

# ALLEVYN® LIFE Heel



CZ

**smith&nephew**

Adhezivní obruba  
Ukazatel převazu  
Maskovací vrstva  
Absorpční polštárek

**Bezepečnostní opatření**

- Nestříhejte absorpční polštárek, protože vnitřní komponenty krytí mohou kontaminovat ránu, což má za následek zpomaleného hojení.
- Neponorujte kryt do vody.
- Nepoužívejte s oxidacími činidly, jako jsou roztoky chlomoru (např. EUSOL) nebo peroxid vodíku, protože ty látky mohou snižovat absorpční schopnost krytí.
- Dodejte-li k zárudnutí nebo senzibilizaci, přeškráňte výrobek používat.
- Použijte připravku ALLEVYN® LIFE jako součásti profylaktické preventivní terapie dekubitu nevytloučeňutnost nadále vytvářet a dodržovat kompletní protokol prevence dekubitu (např. pravidelné otáčení, vhodná matrace a peče o kůži).
- Pouze pro jedno použití, při použití u více než jednoho pacienta můžete dojít ke krízové kontaminaci nebo infekci.
- Po otevření neuvolňujte nepoužitý kryt pro poždější aplikaci.
- Pokud se používá na infikované rány, infekce se musí přezkoumat a oseřít podle místního klinického protokolu.

ALLEVYN® LIFE Heel je kryt se silikonovým gelovým lepidlem, které zajišťuje optimální vlhké prostředí pro podporu hojení středné a vysoko sekernujících ran. Absorpční polštárek má pěnovou vrstvu a zadržuje jádro vyrobené ze super vlastivou materiálu. Silikonová krytina vrstva pro skrytí exsudátu. Silikonová adhezivní vrstva pro skrytí exsudátu. Umožňuje aplikaci, opětovné přilepení i odstranění. Prodyšný vnitřní film přispívá k ochraně před bakteriální kontaminací a je odolný vůči sprchování, kryt se však nesmí ponofit do vody.

**Určené použití**

- Pěce o rány při sekundárním průběhu hojení měkkých ran s granulační ránou, chronických a akutních sekernujících ran s phou a částečnou tloušťkou včetně:
  - dekubitu,
  - vředů na nohou,
  - diabetických vředů chodidel,
  - chirurgických ran,
  - popálenin prvního a druhého stupně,
  - dárcovských míst,
  - porušené kůže,
  - funginózních vředů.

Lze použít ve spojení s INTRASITE® GEL pro nekrotické nebo olupující se rány

- Prevence dekubitů na neporušené kůži jako součást protokolu prevence dekubitů.

Další informace naleznete na adrese:  
[www.allevynlife.com](http://www.allevynlife.com) a [www.allevyn.com](http://www.allevyn.com)

**Návod k použití**

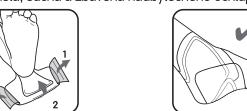
ALLEVYN® LIFE Heel je určen pro použití u ran v členitých oblastech, například na patách a loktech. Vyberte vhodnou velikost krytí a zajistěte, aby absorpční polštárek pokryval celou ranu nebo chráněnou oblast. Měňte na sáčku je pouze orientační. Výčitek místo aplikace. Zajistěte, aby okolní kůžu byla čistá, suchá a zbavená nadbytečného ochlupení.



1. Odstraněte střední kryt vstavu a připelete adhezivní stranu krytí k zadní části kotníku.



2. Odstraněte jednu krycí vrstvu a připelete horní chlopňu ke kotníku. Uhládte celou plchu. Odstraněte zbyvající krycí vrstvu a zakryte opačnou stranou kotníku a krytí vyhledat. Kryt nenapínajte.



3. Odstraněte zbyvající krycí vrstvu na každé straně spodní části krytí. Zvedněte zbyvající krycí vrstvu a zakryte opačnou stranou kotníku a krytí vyhledat. Kryt nenapínajte.



4. Zajistěte kryt překrytím chlopňí. Vyhleněním okrajů odstraňte všechny záhyby.

**Pozorování:** Pokud se používá k prevenci dekubitů, kůži často kontrolujte a zjistíte, zda není poškozena tlakem. Za fin účelem lze zvednout jeden roh krytí, provést kontrolu a kryt znova připelet.

**Odstranění:** Zvedněte jeden roh a kryt pomalu sloupavějte, dokud nebude zcela odstraněno.

**Četnost převazů**

Během prvních fází léčby kryt často kontrolujte. Kryt lze ponechat na místě až 7 dní, s výjimkou sakrální oblasti, kde lze obvykle ponechat na místě až 5 dní. Kryt by se měl měnit v závislosti na stavu rány a okolní kůže nebo tehdy, když exsudát pokrývá 75 % ukazatele převazu. Zvážte provedení převazu, pokud exsudát pokrývá více než 50 % ukazatele převazu. Níže uvedený diagram slouží pouze jako vodítko a rozhodnutí o okamžiku převazu musí záviset na klinickém posouzení a místních protokolech pod vedením zdravotnického pracovníka:

**Dostupnost produktu**

Kód Rozměry  
66801304 Kryt na paty 25 cm x 25,2 cm

**Součásti řady ALLEVYN® LIFE je rovněž:**

66801067	10,3 cm x 10,3 cm
66801068	12,9 cm x 12,9 cm
66801069	15,4 cm x 15,4 cm
66801070	21 cm x 21 cm
66801306	Kryt na kříž 17,2 cm x 17,5 cm
66801307	Kryt na kříž 21,6 cm x 23 cm

Smith & Nephew Medical Limited, 101 Hesse Road, Hull HU3 2BN Anglie.

\*Ochranné známky společnosti Smith & Nephew ©Smith & Nephew Datum vydání 03/2020



Pokud je obal otevřený  
ci poškozený,  
neupoužívejte



Nepoužívejte  
opakovatně



Nahlédnete  
do návodu k  
použití



Skládajte na  
suchém místě  
(do 25 °C/77 °F)



Upozornění  
záření



Chraňte pred  
slunecním  
zářením



Zelený  
bod

# ALLEVYN® LIFE Heel



SI

**smith&nephew**

Lepilný rob  
Indikator menaje  
Diskreční sloj  
Vpohná blazinica

**Previdnostní ukrepi**

- ALLEVYN® LIFE Heel je leplina obloha s silikonovým gelom, kž zagotavlja optimalno vlažno okolje ran za spodbujanje celjenja ran z zmenico a vodnim izločanjem. Vpohná blazinica ima sloj z pene in zajezenjeno jedro iz izjemno vpojnega materiala. Diskrečni sloj nad srednjem je namenjen zakrivljanju eksudata. Silikonski leplini sloj je nezen tudi do obcutljive kože in ga je enostavno namestiti, premakniti in odstraniti. Zračen zunanji film pomaga preprečevati bakterijsko kontaminacijo in je vedno upodoren za uporabo med prihranji, vendar pa obloge ne smete potopiti v vodo.
- Previdnostna uporaba**
  - Okskrba ran s sekundarnimi celjenjiem, kot so plitve granulacijske rane, kronicne in akutne eksudativne rane ran v oblikah in površinske rane, ki vključujejo naslednje:
    - razjede zaradi pritiska;
    - razjede spodnih okončin;
    - razjede diabetičnega stopala;
    - kirurške rane;
    - opekljne prve in druge stopnje;
    - darovalskih mest;
    - kožne razigranljivine;
    - fungoidne malinige razjede.
  - Vpohné blazinice ne režite, saj lahko notranji sestavnini deli obloge kontaminirajo rano, kar povzroči zapozneno celjenje.
  - Obloge ne potapljaljite v vodo.
  - Ne uporabljajte skupaj z oksidirajočimi sredstvi, kot so raztopline hipoklorita (npr. EUSOL) ali vodikovega peroksida, saj lahko zmanjšajo vpojnost obloge.
  - Če pride do pordevanja ali senzibilizacije, prenehnajte z uporabo.
  - Uporaba oblog ALLEVYN® LIFE v sklopu preventivnega zdravljenja za preprečevanje razjed zaredi pritiska na nezgodovino potrebuje po nadaljnjem razvijanju in upoštevanju izčrpnega protokola za preprečevanje razjed zaradi pritiska.
  - Samo za enkratno uporabo. Če se uporablja pri več kot enem pacientu, lahko pride do navzkrizne kontaminacije ali okužbe.
  - Po odprtju embalaže ne hrantite neuporabljenih oblog za poznejšo uporabo.
  - Pri uporabi na okuženih ranah je treba okužbo pregledati in zdraviti in skladu z lokalnim kliničnim protokolom.

**Navodila za uporabo**

Obloga ALLEVYN® LIFE Heel je zasnovana za uporabo na ranah na nerodnih predelih, kot so pete in komolci. Izberite ustrezno velikost obloge, tako da poskrbite, da bo vpohná blazinica pokrila celoto ran oziroma predel, ki ju je treba zaščititi. Merilna skala na vrečki služi samo kot vodilo. Očistite mesto namestitve. Poskrbite, da je okolna koža čista, suha in brez odvečnih dlak.



1. Odstranite sredinski kryt vstavu a připelete adhezivní stranu krytí k zadní části kotníku.



2. Odstraněte jednu krycí vrstvu a připelete horní chlopňu ke kotníku. Uhládte celou plchu. Odstraněte zbyvající krycí vrstvu a zakryte opačnou stranou kotníku a krytí vyhledat. Kryt nenapínajte.



3. Odstraněte zbyvající krycí vrstvu na každé straně spodní části krytí. Zvedněte zbyvající krycí vrstvu a zakryte opačnou stranou kotníku a krytí vyhledat. Kryt nenapínajte.



4. Zařídte kryt překrytím chlopňí. Vyhleněním okrajů odstraňte všechny záhyby.

**Opozorování:** Pri uporabi za preprečevanje razjed zaradi pritiska redno pregledujte kožo glede poškodb zaradi pritiska, tako da privzigneš vogan oblog, pregledate kožo, nato pa oblog znova namestite.

**Odstranitev:** Privzigneš vogan v oblogu počasi odlepite, tako da se popolnoma odstrani.



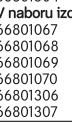
Menjava ni potrebna  
Menjava ni potrebna

Menjava ni potrebna  
Menjava ni potrebna

Razmislite o menjavi  
Razmislite o menjavi

Zamenjajte  
Zamenjajte

Dostupnost Krabice 5 ks



CE  
2797

Razpoložljivost 5 v škalni



CE  
2797

STERILE EO  
Pokud je obal otevřený  
ci poškozený,  
neupoužívejte

2  
Nehlednete  
do návodu k  
použití

Upozornění  
záření

Gleje  
navodila za  
uporabu  
Ni za  
ponovno  
uporabo  
Hranite v suhem  
prostoru (pri manj  
kot 25 °C/77 °F)  
Pozor  
Zaščitite pred  
sončno svetlobo  
Zeleni  
pika